

SMALL K Components kit

GB ENGLISH

1 IMPORTANT

1.1 Important



Read these instructions carefully before installing and using the device and follow all additional information for installation and electrical connection; keep these instructions close to the device for future consultations.

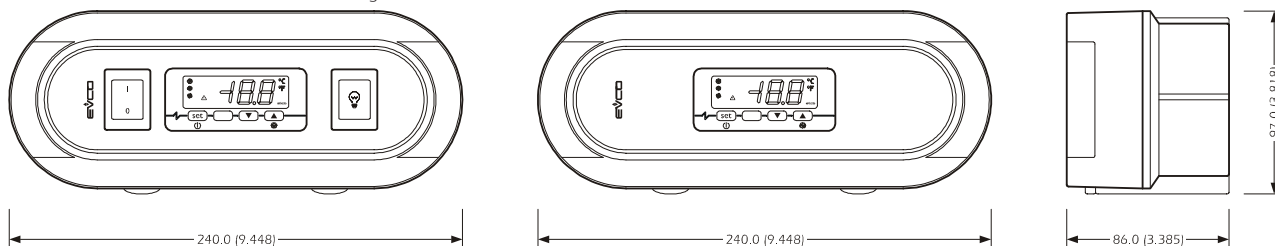
The device must be disposed according to the local legislation about the collection for electrical and electronic equipment.

2 SIZE AND INSTALLATION

2.1 Size

Size in mm (in).

The drawing on the left shows the version with switches; the drawing in the middle shows the version without switches.



2.2 Installation

With reference to the following drawing, the device is made of:

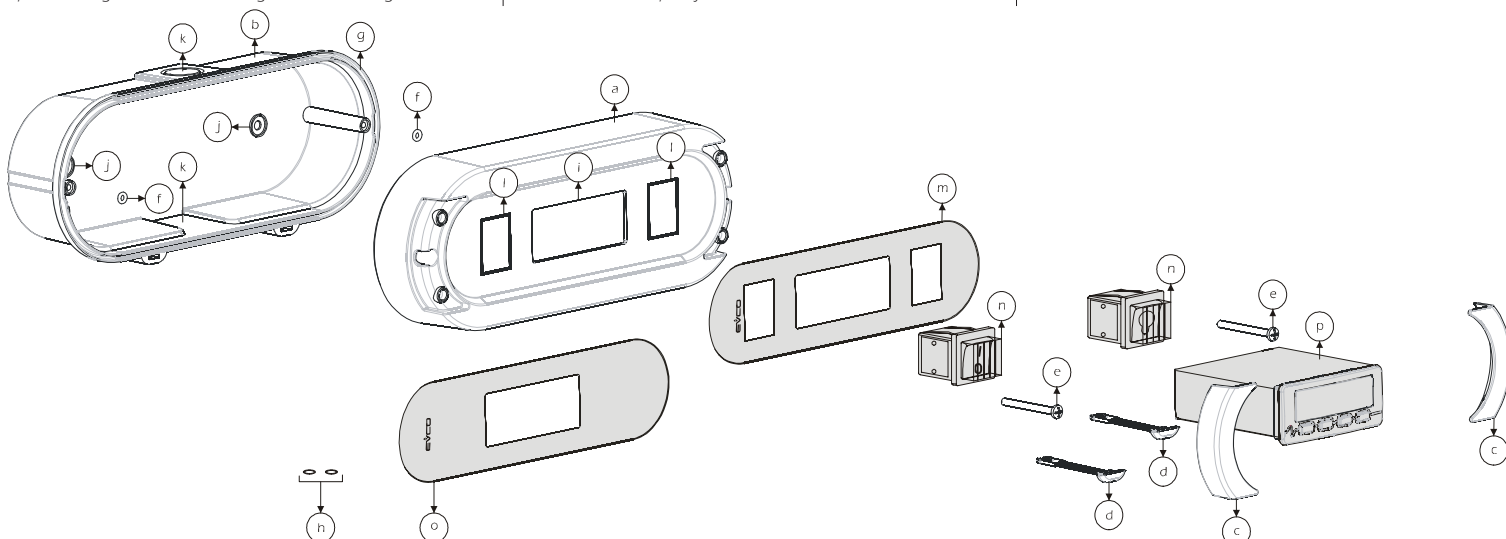
- a) 1 frontal covering
- b) 1 back covering
- c) 2 screw hider plugs assembling the coverings
- d) 2 tongues assembling the coverings
- e) 2 screws assembling the coverings
- f) 2 gaskets for screws assembling the coverings
- g) 1 gasket for back covering
- h) 2 gaskets for screws fixing the back covering

- i) hole to install one instrument belonging to the EVK line or to the EVKB line
- j) marks for holes for screws fixing the back covering
- k) marks for hole for fairlead for Ø 20.0 mm (0.787 in) rigid pipe
- l) prefractured marks for switches
- m) polyester (with 1 hole to install an instrument belonging to the EVK line or to the EVKB line and 2 holes to install two switches); only the version with switches

- n) two 10 res. A @ 250 VAC bipolar switches; only the version with switches
- o) polyester (with 1 hole to install an instrument belonging to the EVK line or to the EVKB line); only the version without switches.

2.2.1 To order separately

- Instrument:
- p) instrument belonging to the EVK line or to the EVKB line.



To install the device operate as follows:

1. Make two holes in the marks j).
2. If you want the cables are inserted from the top or from the bottom, make one hole in one of the marks k); if you want the cables are inserted from the back, make a hole at the back of the covering b).
3. Make two holes Ø 6.0 mm (0.236 in) in the wall where you want to install the device using the marks j) perforated as reference.
4. Insert two Ø 6.0 mm (0.236 in) wall screw anchors (not supplied) in the holes of the wall.
5. If you want the cables are inserted from the top or from the bottom, assemble a fairlead for Ø 20.0 mm (0.787 in) rigid pipe (not supplied) in one of the marks k) perforated.
6. Insert the gaskets h) in two screws for the screw anchors indicated in step 4.
7. If you want the cables are inserted from the back, silicone the back of the covering b) along the slot in relief and along the two vertical segments.
8. Fix the covering b) to the wall through the screws and the gaskets indicated in step 6.
- 9.1. If you have got the version with switches:
 - 9.1.1. Fracture the marks l).
 - 9.1.2. Apply the polyester m) to the covering a).
 - 9.1.3. Insert the instrument p) (to order separately) in the hole i) and fix it through the fixing brackets (they are supplied with the instrument); also look at the instructions of the instrument).
 - 9.1.4. Insert the switches n) in the marks l) fractured.
- 9.2. If you have got the version without switches:
 - 9.2.1. Apply the polyester o) to the covering a).
 - 9.2.2. Insert the instrument p) (to order separately) in the hole i) and fix it through the fixing brackets (they are supplied with the instrument); also look at the instructions of the instrument).

10. Lean the covering a) to the covering b) and insert the tongues d).
11. Let the covering a) hanging, to allow operating inside the device.
12. Insert the connecting cables in the covering b).
13. Make the electrical connection of the instrument and of the switches (if foreseen; look at chapter 3).
14. Apply the gasket g) in the covering b) positioning the extremities in the lower part of the covering.
15. Lean the covering a) to the covering b) again and fix it through the screws e) and the gaskets f).
16. Apply the plugs c).

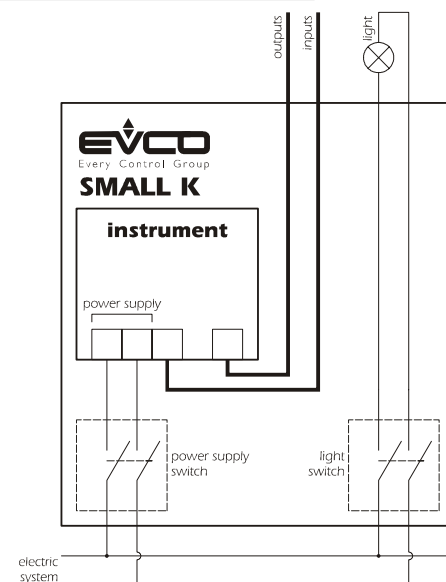
3 ELECTRICAL CONNECTION

3.1 Example of electrical connection

In the example:

- the version is with switches
- the power supply of the instrument is 230 VAC
- the light control is independent on the instrument status.

Also look at the instructions of the instrument.



4 AVAILABLE CODES

4.1 Available codes

ASQKKT000: components kit made of the parts indicated in paragraph 2.2; version without switches.

ASQKKT001: components kit made of the parts indicated in paragraph 2.2; version with switches.

5 TECHNICAL DATA

5.1 Technical data

Box: self-extinguishing grey.

Frontal protection: IP 65.

Connections: 6.3 mm (0.248 in) wide faston (switches, if foreseen).

Working temperature: from 0 to 55 °C (32 to 131 °F; 10 ... 90% of relative humidity without condensate).

Also look at the instructions of the instrument.

ITALIANO

1 IMPORTANTE

1.1 Importante

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'installazione e prima dell'uso e seguire tutte le avvertenze per l'installazione e per il collegamento elettrico; conservare queste istruzioni con il dispositivo per consultazioni future.



Il dispositivo deve essere smaltito secondo le normative locali in merito alla raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

2 DIMENSIONI E INSTALLAZIONE

2.1 Dimensioni

Si veda il disegno del paragrafo 2.1 della sezione in Inglese.

Le dimensioni sono espresse in mm (in).

Il disegno sulla sinistra illustra la versione con interruttori; il disegno al centro illustra la versione senza interruttori.

2.2 Installazione

Con riferimento al disegno del paragrafo 2.2 della sezione in Inglese, il dispositivo è composto da:

- a) 1 guscio frontale
- b) 1 guscio posteriore
- c) 2 tappi copriviti di assemblaggio dei gusci
- d) 2 linguette di assemblaggio dei gusci
- e) 2 viti di assemblaggio dei gusci
- f) 2 guarnizioni per viti di assemblaggio dei gusci
- g) 1 guarnizione per guscio posteriore
- h) 2 guarnizioni per viti di fissaggio del guscio posteriore
- i) foro per l'installazione di uno strumento appartenente alla linea EVK o alla linea EVKB
- j) tracce per fori per viti di fissaggio del guscio posteriore
- k) tracce per foro per passacavo per tubo rigido Ø 20,0 mm
- l) tracce prefratte per interruttori
- m) poliestere (con 1 foro per l'installazione di uno strumento appartenente alla linea EVK o alla linea EVKB e 2 fori per l'installazione di due interruttori); solo la versione con interruttori
- n) 2 interruttori bipolari da 10 A res. @ 250 VCA; solo la versione con interruttori
- o) poliestere (con 1 foro per l'installazione di uno strumento appartenente alla linea EVK o alla linea EVKB); solo la versione senza interruttori.

2.2.1 Da ordinare separatamente

Strumento:

p) strumento appartenente alla linea EVK o alla linea EVKB.

Per installare il dispositivo operare nel modo indicato:

1. Effettuare due fori nelle tracce j).
2. Se si desidera che i cavi vengano infilati dall'alto o dal basso, effettuare un foro in una delle tracce k); se si desidera che i cavi vengano infilati da dietro, effettuare un foro sul retro del guscio b).
3. Effettuare due fori Ø 6,0 mm (0,236 in) nella parete dove si intende installare il dispositivo utilizzando le tracce j) forate come guida.
4. Infilare due tasselli Ø 6,0 mm (0,236 in) da muro (non forniti) nei fori della parete.
5. Se si desidera che i cavi vengano infilati dall'alto o dal basso, assemblare un passacavo per tubo rigido Ø 20,0 mm (0,787 in, non fornito) in una delle tracce k) forata.
6. Infilare le guarnizioni h) in due viti per i tasselli indicati al punto 4.
7. Se si desidera che i cavi vengano infilati da dietro, siliconare il retro del guscio b) lungo l'asola in rilievo e lungo i due segmenti verticali.
8. Fissare il guscio b) alla parete attraverso le viti e le guarnizioni indicate al punto 6.
- 9.1. Se si dispone della versione con interruttori:
 - 9.1.1. Fratturare le tracce l).
 - 9.1.2. Applicare il poliestere m) al guscio a).
 - 9.1.3. Infilare lo strumento p) (da ordinare separatamente) nel foro i) e fissarlo attraverso le staffe di fissaggio (fornite con lo strumento); si vedano anche le istruzioni dello strumento.

- 9.1.4. Infilare gli interruttori n) nelle tracce l) fratturate.
- 9.2. Se si dispone della versione senza interruttori:
 - 9.2.1. Applicare il poliestere o) al guscio a).
 - 9.2.2. Infilare lo strumento p) (da ordinare separatamente) nel foro i) e fissarlo attraverso le staffe di fissaggio (fornite con lo strumento); si vedano anche le istruzioni dello strumento.
10. Appoggiare il guscio a) al guscio b) e infilare le linguette d).
11. Lasciare il guscio a) a sbalzo, per poter operare all'interno del dispositivo.
12. Infilare i cavi di collegamento nel guscio b).
13. Effettuare il collegamento elettrico dello strumento e degli interruttori (se previsti; si veda il capitolo 3).
14. Applicare la guarnizione g) nel guscio b) posizionandone le estremità nella parte inferiore del guscio.
15. Applicare nuovamente il guscio a) al guscio b) e fissarlo attraverso le viti e) e le guarnizioni f).
16. Applicare i tappi c).

3 COLLEGAMENTO ELETTRICO

3.1 Esempio di collegamento elettrico

Si veda il disegno del paragrafo 3.1 della sezione in Inglese.

Nell'esempio:

- la versione è con interruttori
 - l'alimentazione dello strumento è 230 VCA
 - il controllo della luce è indipendente dallo stato dello strumento.
- Si vedano anche le istruzioni dello strumento.

4 CODICI DISPONIBILI

4.1 Codici disponibili

ASQKKT000: kit componenti composto dalle parti indicate nel paragrafo 2.2; versione senza interruttori.

ASQKKT001: kit componenti composto dalle parti indicate nel paragrafo 2.2; versione con interruttori.

5 DATI TECNICI

5.1 Dati tecnici

Contenitore: autoestinguente grigio.

Grado di protezione del frontale: IP 65.

Connessioni: faston da 6,3 mm (0,248 in, interruttori, se previsti).

Temperatura di impiego: da 0 a 55 °C (da 32 a 131 °F; 10 ... 90% di umidità relativa senza condensazione).

Si vedano anche le istruzioni dello strumento.